

保誠人壽

新美旺傳家外幣終身壽險(定期給付型)



一次繳費，終身保障

雙重紅利，保障加值

分期給付，美旺傳家

提醒您：查閱保誠人壽資訊公開說明文件請連結網站(網址<http://www.pcalife.com.tw>)，或洽詢免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68，亦可至保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，電話02-8786-9955)索取。

*本保險為英式分紅保險單，保單紅利為「增額分紅保額」及「額外分紅保額」

*保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額(保額)



金融友善
服務專區

保誠MEWE 先照顧好自己(Me) 才能照顧好家人(We)

商品名稱：保誠人壽新美旺傳家外幣終身壽險(定期給付型)
 給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金及祝壽保險金
 備查文號：民國114年06月30日保誠總字第1140001060號

保單給付內容

給付項目	給付內容
祝壽保險金 (給付後保險契約效力即行終止)	被保險人於本契約有效期間內，於保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，按保險期間屆滿日當時下列三款計算方式所得金額取其最大值，給付祝壽保險金： 1. 「當年度保險金額」(註)。 2. 「基本保險金額」的保單價值準備金。 3. 「應已繳總保費」。 除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。
身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金 (給付後保險契約效力即行終止)	1. 被保險人於本契約有效期間內，身故或完全失能時，按身故或完全失能診斷確定當時下列三款計算方式所得金額之最大者給付身故保險金或完全失能保險金： (1) 「當年度保險金額」(註)。 (2) 「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(參照P.5)。 (3) 「應已繳總保費」。 除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。 2. 若要保人選擇保險金分期給付，得事先約定欲分期給付之「指定保險金」及「分期定期保險金給付期間」。開始給付分期定期保險金後，成為不分紅保單，不享有紅利分配。「分期定期保險金給付期間」屆滿時，分期定期給付之約定即行終止。 ※被保險人滿十五足歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金；喪葬費用保險金以遺產稅喪葬費用扣除額之半為限，其超過部分保誠人壽無息退還該超過部分之已繳保險費，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※訂立保險契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※被保險人同時或先後致成保單條款附表一前列二項以上之完全失能程度者，保誠人壽僅給付一項完全失能保險金。

紅利給付項目 (非保證給付)	給付內容
保單紅利	保誠人壽每年依據分紅保險業務會計年度(紅利決算基準日12月31日)結算之實際累積營運結果及各該保險單依條款附件「保單紅利計算與分配說明」所載之方式計算下列分紅保額。於本契約有效期間內，「增額分紅保額」於屆滿第10保單年度起之各保單週年日分配，「額外分紅保額」於屆滿第10保單年度起適用。 1. 「增額分紅保額」：每年分配一次。於下列時點一次給付之： (1) 被保險人身故、完全失能或保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，給付「累積已分配增額分紅保額」。 (2) 要保人終止契約時，給付「累積已分配增額分紅保額」的保單價值準備金。 2. 「額外分紅保額」：包含「長青額外分紅保額」與「長青解約額外分紅保額」，自宣告日起一年內有效，並不逐年累積，因此每年公佈之「額外分紅保額」可能較前一年度增加，亦可能減少。 (1) 被保險人身故、完全失能或保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，給付「長青額外分紅保額」。 (2) 要保人終止契約或契約失效時，依約定方式給付「長青解約額外分紅保額」的保單價值準備金。

註：「當年度保險金額」：第1~10保單年度指「基本保險金額」x3倍；第11保單年度起指「基本保險金額」。

※保險契約有效期間內，上表所列「祝壽保險金」、「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」，保誠人壽僅給付一項保險金。

※受益人申領完全失能保險金給付時，依保單條款之約定，保誠人壽於需要時得參據醫學專業意見，或對被保險人的身體予以檢驗，以作為理賠審核之依據。

※除外責任：要保人故意致被保險人於死、被保險人故意自殺或自成完全失能、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成完全失能者，保誠人壽不負給付身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金之責任。完整之除外責任請詳保單條款。

※本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。

範 例 說 明

以50歲男性投保「保誠人壽新美旺傳家外幣終身壽險(定期給付型)」為例，基本保險金額500,000美元，原始躉繳保費516,000美元，折扣後躉繳保費509,808美元(註1)，可享有保障如下：

以假設【中分紅】為例

單位：美元/元

保單 年度	保險 年齡	折扣後 當年度 所繳保險費 (註1)	折扣後 累計 所繳保險費 (註1)	當年度末 壽險保障	當年度末 解約金	非保證給付項目_假設中分紅							
						假設紅利(註2)						當年度末 壽險保障 及假設紅利_ 分紅保額 (預估值) A+D+E	當年度末 可能領取 解約金總和 (預估值) B+G+H
						分紅保額(註 2、4)			分紅保額解約金(註 2、5)				
						當年度末 增額 分紅保額 (預估值) C	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值) D	長青額外 分紅保額 (預估值) E	當年度末 增額 分紅保額 (預估值) F	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值) G	長青解約額外 分紅保額 (預估值) H		
1	50	509,808	509,808	1,500,000	275,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	275,000
2	51	-	509,808	1,500,000	276,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	276,000
3	52	-	509,808	1,500,000	277,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	277,000
4	53	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
5	54	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
6	55	-	509,808	1,500,000	314,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,500
7	56	-	509,808	1,500,000	314,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,000
8	57	-	509,808	1,500,000	331,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	331,500
9	58	-	509,808	1,500,000	329,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	329,500
10	59	-	509,808	1,500,000	346,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	346,000
11	60	-	509,808	516,000	368,500	5,000	5,000	2,297,750	3,569	3,569	118,697	2,818,750	490,766
15	64	-	509,808	516,000	386,000	5,628	26,546	2,406,419	4,207	19,845	176,311	2,948,965	582,156
20	69	-	509,808	516,000	407,000	6,523	57,319	2,561,106	5,148	45,234	207,196	3,134,425	659,430
25	74	-	509,808	516,000	427,000	7,563	92,995	2,740,050	6,262	76,996	292,034	3,349,045	796,030
30	79	-	509,808	516,000	446,000	8,768	134,352	2,947,135	7,576	116,088	435,425	3,597,487	997,513
35	84	-	509,808	516,000	462,500	10,164	182,296	3,187,143	9,113	163,447	745,229	3,885,439	1,371,176
40	89	-	509,808	516,000	478,000	11,783	237,877	3,465,366	10,910	220,253	1,371,611	4,219,243	2,069,864
50	99	-	509,808	516,000	516,000	15,835	377,006	4,118,772	15,835	377,006	3,769,724	5,011,778	4,662,730

被保險人保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」516,000美元及「假設紅利_分紅保額」4,591,903美元(給付後保險契約效力終止)。

以假設【低分紅】為例

單位：美元/元

保單 年度	保險 年齡	折扣後 當年度 所繳保險費 (註1)	折扣後 累計 所繳保險費 (註1)	當年度末 壽險保障	當年度末 解約金	非保證給付項目_假設低分紅							
						假設紅利(註2)						當年度末 壽險保障 及假設紅利 分紅保額 (預估值) A+D+E	當年度末 可能領取 解約金總和 (預估值) B+G+H
						分紅保額(註 2、4)			分紅保額解約金(註 2、5)				
						當年度末 增額 分紅保額 (預估值) C	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值) D	長青額外 分紅保額 (預估值) E	當年度末 增額 分紅保額 (預估值) F	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值) G	長青解約額外 分紅保額 (預估值) H		
1	50	509,808	509,808	1,500,000	275,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	275,000
2	51	-	509,808	1,500,000	276,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	276,000
3	52	-	509,808	1,500,000	277,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	277,000
4	53	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
5	54	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
6	55	-	509,808	1,500,000	314,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,500
7	56	-	509,808	1,500,000	314,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,000
8	57	-	509,808	1,500,000	331,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	331,500
9	58	-	509,808	1,500,000	329,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	329,500
10	59	-	509,808	1,500,000	346,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	346,000
11	60	-	509,808	516,000	368,500	1,000	1,000	455,910	714	714	23,566	972,910	392,780
15	64	-	509,808	516,000	386,000	1,024	5,060	461,625	766	3,783	33,831	982,685	423,614
20	69	-	509,808	516,000	407,000	1,055	10,274	468,993	833	8,108	37,933	995,267	453,041
25	74	-	509,808	516,000	427,000	1,088	15,647	476,509	900	12,955	50,806	1,008,156	490,761
30	79	-	509,808	516,000	446,000	1,120	21,182	484,282	968	18,303	71,558	1,021,464	535,861
35	84	-	509,808	516,000	462,500	1,155	26,886	492,217	1,035	24,106	115,078	1,035,103	601,684
40	89	-	509,808	516,000	478,000	1,189	32,762	500,424	1,101	30,335	198,056	1,049,186	706,391
50	99	-	509,808	516,000	516,000	1,262	45,056	511,971	1,262	45,056	468,585	1,073,027	1,029,641

被保險人保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」516,000美元及「假設紅利_分紅保額」559,874美元(給付後保險契約效力終止)。

以假設【無分紅】為例

單位：美元/元

保單年度	保險年齡	折扣後 當年度 所繳保險費 (註1)	折扣後 累計 所繳保險費 (註1)	當年度末 壽險保障	當年度末 解約金	非保證給付項目_假設無分紅							
						假設紅利(註3)						當年度末 壽險保障 及假設紅利_ 分紅保額 (預估值)	當年度末 可能領取 解約金總和 (預估值)
						分紅保額(註3)			分紅保額解約金(註3)				
						當年度末 增額 分紅保額 (預估值)	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值)	長青額外 分紅保額 (預估值)	當年度末 增額 分紅保額 (預估值)	累積 已分配增額 分紅保額 (預估值)	長青解約額外 分紅保額 (預估值)		
A	B	C	D	E	F	G	H	A+D+E	B+G+H				
1	50	509,808	509,808	1,500,000	275,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	275,000
2	51	-	509,808	1,500,000	276,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	276,000
3	52	-	509,808	1,500,000	277,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	277,000
4	53	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
5	54	-	509,808	1,500,000	296,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	296,000
6	55	-	509,808	1,500,000	314,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,500
7	56	-	509,808	1,500,000	314,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	314,000
8	57	-	509,808	1,500,000	331,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	331,500
9	58	-	509,808	1,500,000	329,500	-	-	-	-	-	-	1,500,000	329,500
10	59	-	509,808	1,500,000	346,000	-	-	-	-	-	-	1,500,000	346,000
11	60	-	509,808	516,000	368,500	-	-	-	-	-	-	516,000	368,500
15	64	-	509,808	516,000	386,000	-	-	-	-	-	-	516,000	386,000
20	69	-	509,808	516,000	407,000	-	-	-	-	-	-	516,000	407,000
25	74	-	509,808	516,000	427,000	-	-	-	-	-	-	516,000	427,000
30	79	-	509,808	516,000	446,000	-	-	-	-	-	-	516,000	446,000
35	84	-	509,808	516,000	462,500	-	-	-	-	-	-	516,000	462,500
40	89	-	509,808	516,000	478,000	-	-	-	-	-	-	516,000	478,000
50	99	-	509,808	516,000	516,000	-	-	-	-	-	-	516,000	516,000

被保險人保險年齡達100歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」516,000美元及「假設紅利_分紅保額」0美元(給付後保險契約效力終止)。

註1：已計算高保費1.2%折扣。

註2：紅利數值為假設投資報酬率(中分紅：5.5%、低分紅：1.75%)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。**假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。**

註3：在假設無分紅狀況下，分紅數值為零。

註4：「假設紅利_分紅保額」係分別呈現「當年度末增額分紅保額」、「累積已分配增額分紅保額」及「長青額外分紅保額」，於被保險人身故或完全失能時，依條款約定給付。

註5：「假設紅利_分紅保額解約金」係指依「當年度末增額分紅保額」、「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)，於要保人終止契約時，依條款約定給付。

註6：上述假設中分紅為最可能紅利金額(保額)、假設低分紅為較低紅利金額(保額)以及假設無分紅為可能紅利金額(保額)為零之情形。

※屆滿第10保單年度分配的「分紅保額」，於第11保單年度之首日分配，並呈現於第11保單年度欄位，以此類推。

投保規則

1.保險期間、繳別、投保年齡及保額限制：

單位：美元/元

保險期間	繳別	投保年齡	保額限制(以元為投保單位)
至被保險人 保險年齡 達100歲當年之 保單週年日	躉繳	0歲～80歲	5萬～250萬

- 2.繳費方式：(1)匯款 (2)金融機構自動轉帳。
- 3.高保費折扣：(1)10萬(含)美元以上：1%折扣。
- (2)20萬(含)美元以上：1.2%折扣。
- 4.其他投保規則：依保誠人壽相關核保規定辦理。

保單價值準備金比率

計算當時被保險人之保險年齡	保單價值準備金比率
30歲以下者	220%
31歲-40歲	180%
41歲-50歲	160%
51歲-60歲	130%
61歲-70歲	120%
71歲-90歲	105%
91歲以上者	100%

保險費率表

單位：每千元基本保險金額之躉繳保費/美元

年齡	男	女	年齡	男	女	年齡	男	女	年齡	男	女	年齡	男	女
0	464	418	17	616	550	34	811	713	51	1,086	896	68	2,326	1,859
1	470	424	18	626	557	35	826	724	52	1,142	907	69	2,396	1,940
2	477	430	19	634	566	36	841	736	53	1,196	919	70	2,459	2,020
3	484	436	20	644	574	37	857	749	54	1,253	932	71	2,500	2,080
4	491	442	21	654	583	38	874	761	55	1,314	945	72	2,550	2,140
5	498	449	22	664	593	39	890	774	56	1,378	961	73	2,600	2,200
6	506	455	23	676	601	40	909	787	57	1,443	976	74	2,650	2,280
7	514	462	24	686	610	41	916	796	58	1,509	994	75	2,710	2,356
8	523	469	25	697	620	42	924	804	59	1,574	1,053	76	2,780	2,472
9	531	476	26	709	629	43	934	813	60	1,636	1,143	77	2,845	2,578
10	540	484	27	720	639	44	944	822	61	1,729	1,226	78	2,902	2,676
11	548	491	28	731	649	45	953	832	62	1,821	1,317	79	2,953	2,764
12	557	499	29	744	659	46	964	841	63	1,914	1,408	80	2,999	2,841
13	566	506	30	757	669	47	974	850	64	2,003	1,500	-	-	-
14	575	514	31	770	679	48	984	861	65	2,090	1,592	-	-	-
15	597	533	32	783	690	49	995	872	66	2,174	1,682	-	-	-
16	607	541	33	797	701	50	1,032	884	67	2,251	1,772	-	-	-

保費效益比

1.下列表格數值係指投保「保誠人壽新美旺傳家外幣終身壽險(定期給付型)」，各保單年度未解約金及假設紅利(中)總和與保險費之比例關係：

(單位：%)

投保年齡 保單年度	5歲		35歲		65歲	
	男	女	男	女	男	女
1	50	51	48	50	60	58
2	50	51	48	50	60	58
3	50	51	48	49	59	57
4	53	54	51	52	62	60
5	53	54	50	52	61	59
10	62	63	57	60	66	64
15	132	133	110	118	86	87
20	147	148	117	131	88	90

(上表顯示早期解約對保戶不利)

2.保費效益比公式如下：

保費效益比=
$$\frac{CV_m + \sum \text{End}_t (1+i)^{m-t}}{\sum \text{GP}_t (1+i)^{m-t+1}}$$

註1：CVm為第m保單年度之年末解約金(本險為基本保險金額之解約金加上可能「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金)

註2：GPT 為第t保單年度之年繳保險費

註3：Endt為第t保單年度之生存保險金(本險無生存保險金，故值為0)

註4：m=1-5、10、15、20

註5：i為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(1.72%)

註6：Σ為加總之符號

3.上述保費效益比是依據主管機關規定，應揭露依被保險人性別，以至少三個主要年齡層之代表年齡計算之數值。

匯款相關費用及負擔對象

本商品相關款項之往來，若採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶，無需負擔所產生之匯款相關費用，但若非採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶者，則匯款費用收取方式列示如下：

匯款相關費用		匯款銀行	中間行	收款銀行
1	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，致保誠人壽依條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。	保誠人壽		
2	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，要保人或受益人依條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。			
3	因保誠人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。			
4	除前述3點以外的其他款項往來	匯款人	匯款人	收款人

匯款銀行資訊

匯款請洽渣打銀行、玉山銀行、瑞興銀行、臺灣中小企銀、陽信銀行、三信銀行、凱基銀行、京城銀行、華泰銀行、國泰世華銀行、第一銀行、元大銀行、中信銀行、合庫銀行、兆豐銀行、王道銀行、彰化銀行、星展銀行、華南銀行、台北富邦銀行、台新銀行、遠東銀行、板信銀行、滙豐銀行等銀行辦理。（詳情請洽保誠人壽官網<http://www.pcalife.com.tw>）。

注意事項

- 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。
- 投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- 本商品之投保規則，依保誠人壽相關核保規定辦理，保誠人壽擁有最終承保與否之權利。
- 本商品為以外幣收付之非投資型人身保險契約，不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
- 本商品之保險費收取或返還、給付各項保險金或解約金、支付保險單借款或保險單借款本息之收取及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位。要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人須自行承擔該部分之風險及該幣別所屬國家之政治、經濟變動風險。
- 本保險為分紅保險單，保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額(保額)。
- 本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，非屬存款，故不受存款保險之保障。
- 本商品經保誠人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由保誠人壽及負責人依法負責。
- 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。消費者如欲進一步參考實質課稅相關案例，請詳保誠人壽網站。
- 本商品於銷售65歲（含）以上之高齡客戶(要保人、被保險人或繳費人)時，為充分了解高齡客戶特性，若評估結果顯示其不具有辨識不利投保權益之能力或投保保險商品不適合，保誠人壽得不予承保，核保與否依保誠人壽最終核保結果為準。
- 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率(預定附加費用率)，最高36%，最低12%，已反應於商品費率中，並不額外收取；如要詳細了解其他相關資訊，請洽保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68、或網址<http://www.pcalife.com.tw>)，以保障您的權益。
- 本商品係由保誠人壽提供，經由合作之保險經紀人/保險代理人招攬銷售，保險契約之權利義務由保誠人壽負責。